

ALLAH, ƆDOMFOƆ, MMƆBORƆ HUNUFOƆ NO DIN MU

ƐFIADA NYAMESƐMKA: Ɖpenimaa Bosome 20, wɔ afe 2013 mu
(Summary of Friday sermon – 20th December, 2013 – Ashanti Twi Translation)

YEHU NSESAYƆ: YERE SƐE SUBAN BƆNE

Wɔre toa fiada atwamu no asemɔ no so, Huzoor maa noɔma nsia a ɛde ntotoakwanmu ba ye neyɔɛ mu firii Hazrat Khalifatul Masih II Nyamesemka mu.

Neyɔɛ nsesayɔ akwansideɛ a ɛtɔso miensa ne sɛ wobɛ animuanimu nsem ko ara ho. Gyidie ho nsem nye nsem a ɛfa animuanimu yi nko ara ho na ɛfa owuo akyi ho nso. Nnipa nnhu sɛ animuanimunsem ɛne gyidie nni twaka biara. Mfatoho ne sɛ agudeyɔni dwene sɛ wɔre fra ne sika kɔkɔ mu nya nsunsuansoɔ biara wɔ ne gyidie ho mmom ɛbema no mfasoɔ pii ntɛntɛm so. Sɛ ɔnwene daakye ho asem a ɔyɔ noɔma nsɔ ani tɛsɛ krɔno bɔ ne nnaadaa. Hajifoɔ pii daadaa nnipa wɔ dwadie mu a ɔnwene owuo akyi nsem ho. Saa suban no ha ewiase neyɔɛ. Nkorɔfoɔ pii nnfa anidie mma Nyame ne Ɔkɔmhyeni no nkyerɛkyerɛ. Ɛne wiase yi mu, ɛye adetɔnefoɔ suban sɛ ɔbetete wɔn nnoɔma papa no so. Wɔde wɔn neyɔɛ hyehye asaase yi so nnoɔma na wɔndwene asaase yi akyi ho asem na wɔnom werɛ firi ho mfasoɔ.

Hazrat Muslih Maud de nantenitwetwa ye mfatoho sɛ ɛye bɔne kɛsɛ. Sɛ nnipa bi dwuma panin nni ahummɔnorɔ ma no na ɔsan nye pɛrɛpɛrɛ a ɔntumi nyɔ hwee fa ho. Na ɔya akwanya hyia ne panin no panin a, na ne panin no panin no ka biribi bɔne fa ne panin no ho a, na n'ani agye sɛ waya akwanya sɛ ɔbɛka ne panin no mfomsoɔ aakyerɛ ne panin no panin na ɔnam so de ne panin no ato ɔhaw mu. Ɖnikan nwene na ɔnyaɛ sɛ ɔde nantenitwetwa retua ka na ɔdwene mfasoɔ a ɔbenya no animuanimu yi ara ho.

Ntotoananmu a ɛtɔso nnan ne twaka a ɛda suban ne neyɔɛ ntɛmu. Suban betumi ama obi neyɔɛ asɛɛ. Ɛye ya sɛ neyɔɛ a Islam sɛ nnye no na ate atese wɔ Muslimfoɔ aman so mpo wɔnom muslim aban no akyi nyina ara. Na wɔ wiasefoɔ aman so wɔnom nnhu neyɔɛ a ɛhia nsesayɔ sɛ ɛye neyɔɛ bɔne. Amanaman aban wɔ asodie wɔ neyɔɛ nsesayɔɛ mu. Wɔ saa tebea mu no ye betumi ahyɛ ye suban so ɛnamse mmra wɔ hɔ nti nanso bea mmra no mmoa nsesayɔ no neyɔɛ mu merɛyɔ tumi sei hɔ. Yehu neyɔɛ mu merɛyɔ wɔ amam a atumpɔn na seisei ara ɔrekɔ baa biara ɛnam wɔnom dawubɔ mfidie nti. Wɔnom a ye tetee wɔn wɔ bea ɛtesa sua saa merɛyɔ yi bi. Mmraantɛ ne mmabaawa wɔ awerefie musua saa merɛyɔ yi na sɛ biribi beyɛ ye suban a ɛye den sɛ yebe twe yeho. Mfatoho ne wɔnom a wɔ sua nsa nom, ɛye wɔnom den sɛ wobɛ gyai. Nnipa betumi agyai Nyame miensa gyidie no na w'agye Nyame baako no adi na ɛnye papa sɛ dakoro ɔbɛ dwene Nyame miensa no ho.

Nnipa pi gya wɔnom abusua, wɔnom yerenom ne wɔnom mma ba Jamat yi mu nanso sɛ ɔka kyere wɔnom sɛ wɔnom nyaɛi djɔɔto nom a, wɔnom ma botaeɛ pii wɔ deɛ nti a wɔyɔ saa. Ɛnye wɔnom a waba Jamat no mu foforo nko ara na ɔyɔ saa na wɔnom a ɔwɔ mu dada no nso yɔ saa.

Hazrat Musleh Maood kaase na ɔwɔ wɔfa panin bi a na ɔnye Nyame nni, ɛna na ɔnom hookah dabiara. Na sɛ obi a ɔnom hookah yi ba Anohoba Mesia no hɔ na ɔrekɔ a ɔkɔ ne wɔfa wei hɔ kɔ nom bi. Na ɛwɔsɛ ɔgyina nsem fin a na abordeɛ no ma no ka. Mpo na wobɔ

mmòden sɛ ɔbɛ gyina nsem fin a na wɔnom a ɔba ne wɔfa no hɔ benom hookah no ka tia Islam ne Ahmadiyya.

Ɛtɔ da bi a, suban betumi agu obi animu ase. Nkorɔfoɔ nso wɔhɔ a wɔwɔ atorɔ suban. Nfaho ne mpre dodoɔ a yɛbɛhwɛ wɔnom so anaa, mpren dodoɔ a yɛbetu wɔnom fo no, wɔnnom nntumi nyae atorɔ twa. Wɔnom nsesaɛ yɛ den paa na mmom nyɛ sɛ yentumi. Sɛ yentumi a ɛbɛyɛ den na Nyamesemka yi ayɛ afutu sɛm wɔ kwan wei so! Nyankopɔn hyɛ yen sɛ yentufo na sɛ gyidie kakra mpo wɔ obi mu a, afutusem tumi yɛ edwuma paa. Na obi nso wɔ suban bi sɛ ɔbedi nse “medɔ Nyankopɔn”. Abɛrɛ a saa asem yi kɔdruu Hazrat Musleh Maud anim no, obisaa saa onipa yi sɛ na adɛn nti na wo di nse? Na onipa yi dii nse na ɔkaa sɛ hwan na ɛsɛ me din sɛ, wɔ abɛrɛ a wɔankae sɛ ɛhɔ mpo no odii nse. Suban yɛ adeɛ a edimu paa wɔ nsakyerayɛ dwumadie mu. Nnɛ mmɛrɛ yi mu, nkorɔfoɔ pii hwɛ deɛ nfata wɔ abɛɛfo kwantɛpɔn “internet” so na wɔnom asem te sɛ obi a w’anom nsa, wɔnom nnidi, nna na mmom wɔnom tena ase kɛkɛ hwɛ saa filim yi wɔ abɛrɛ a wɔnom nhyɛ wɔn abusua, yere ne mma.

Adeɛ a ɛtɔ so num a ɛyɛ akwansideɛ wɔ nsesaɛ dwumadie mu ne abusua: ɔyere ne mma. Ɛtɔ da a nkorɔfoɔ kɔ nsɔhwɛ mu ɛnam wɔnom abusua nti. Mfatoho bi ne sɛ, Islamsom mu no, sɛ wode w’ahɔɔden anaa aniɛden besisi obi agye n’agyapadeɛ no yɛ bɔne kesɛɛ paa. Sɛ yɛdi sika gya obi wɔ abɛrɛ a adansidini biara nni hɔ na biribiara nso nni hɔ a ɛbɛkyɛrɛ a, onipa no adwene betumi asesa ɛnam n’abusuafoɔ ahiadeɛ bi nti. Ebia na ne yere ana ne ba bi hia adeɛ bi ana sika bi, sɛ saa nnipa yi nni hwee de ma wɔnom a, obeyi saa sika yi a yɛde agya no no de ayɛ n’abusuafoɔ yi apɛdeɛ wɔ abɛrɛ a ɔnnwene deɛ ebɛsi akyire. Wei etia Islam mmra a ɛfa gyidie ana ahwesodeɛ ho. Nkorɔfoɔ bi nso wia anaa ɛfa nnyaka agyapadeɛ de yɛ agyapadeɛ de ma ne mma. Wei nyɛ sika sɛm nhyehyɛɛ nkoa ho. Nsem wei yɛ anuhuu sɛm a ebi tumi pue firi Ahmadiyya mantam mu firi bɛrɛ kɔ bɛrɛ, obi sɛɛ gyidie obi wɔ wɔ ne mu, obi ana afoforɔ bi nso daadaa ne yɔnko wɔ sikasɛm nhyehyɛɛ mu, obi ana ɔfɔforɔ bi nso nnhyɛ agyanka agyapadeɛ no ma.

Obi a ɔte wiase afanan baabi a ɛhɔ atumpɔn de ne ba kɔɔ awareɛ mu wɔ Pakistan na ɛda a edikan a ohyiaa n’asew no, ɔka kyɛrɛɛ no sɛ, ne ba baa no deɛ, wɔahoahoa no wɔ ne ntetɛɛ mu nti barima no nni ho kwan biara sɛ ɔbɛhwɛ no kwan biara so, ɔtoaa so sɛ, ne ba baa no deɛ, otumi yɛ deɛ ɔpɛ biara. Ne ba baa yi ayɛ ahomasoɔ ne nyiyimu ɛnam sɛ ɔpapa nkuranhyɛ, ɛno nti ɔnndwene hwee de fa kunu yi ho. Sɛ ɛtɛɛ biara no, Islam kyɛrɛ sɛ barima biara yɛ ne yere asodie na ɛwɔsɛ ɔsan nso hwɛ fie. Ɛtɔda a, mmarima a wɔware firi Pakistan no bɔ wɔn yere nom atirimuɔden. Mfatoho bebree wɔ hɔ a ɛyɛ akwansideɛ wɔ neyɔɔɛ nsakyerayɛ yɛ a abusua na ɛde ba. Kataase hyɛ yɛ adeɛ a ɛkɔso paa wɔ wiase a ɛtɔ so mmiensa mu. Baanodifoɔ de wɔnhɔ hyɛ kataasehyɛ mu de yɛ agyapadeɛ ma wɔn ne wɔn abusua ho anaase wɔde wɔn mma bɛkɔ sukuu abooɔden mu. Kwan wei so no, Yɛn atinka bɛyɛ akwansideɛ wɔ nsesaɛ fa nneyɛyɔ ho na yebetumi atenetene no wɔ abɛrɛ a yɛbɛma Nyankopɔn ho dɔ aboro ɔdɔ biara so na nipa nso nya akwanya de firi ewiase mu dɔ nsusuansoɔ ho.

Akwansideɛ a ɛtɔso nsia a ɛmma onipa nneyɛɛ nsesaɛ nkɔso ne sɛ, nnipa nnkɔso nnhwɛ n’abrabɔ so yie abre nyinaa. Ɛwɔ sɛ adeɛ biara a yɛbɛyɛ no, yesusu na yehunu deɛ

ebesi wɔ n'akyi, ɛwɔ sɛ yehunu sɛ, deɛ yere beye yi, y'ama yen ho kwan ana sɛ yemmaa yen ho kwan. Ɛwɔ sɛ yekae sɛ Anohoba Mɛsia no ka kyereɛ yen sɛ mmra nsem aha-nson (700) na ɛwɔ Koran mu. N'nfatoho no, mmra bi wɔhɔ a ehia paa na ekasa fa nokoredie ne pɛpɛɛpɛ yɔ a ɛwɔsɛ deɛ ɔtɔn adeɛ. Odwumayeni ne onipa biara wɔsɛ ɔde ye edwuma wɔ n'abrabɔmu. Ɛye adeɛ a ne hnu nye na koraa wɔ aman a wɔn mpuntuo wɔ fɔm. Obi a ɔtɔn adeɛ no de n'adeɛ no begye ebɔɔ a ɛnsɛ na ɛnfata sɛdeɛ ɛbeyɛ a obenya mfasoɔ afiri adetɔfoɔ no hɔ ɛnam sɛ wɔn a wɔre tɔ adeɛ no nnim ho nimdeɛ nimdeɛ biara. ɛtɔ da nsoa, obi hunu sɛ onipa a ɔre betɔ adeɛ no hia adeɛ no paa no, na saa adetɔnfoɔ yi ato ne bɔɔ no mu kɔ soro sɛdeɛ ɛbeyɛ a, wɔnom benya mfasoɔ mmorosɔɔ a ɛno nso tia nkyerɛkyerɛ fa dwadie ho a Islam nso etia koraa.

Aberɛ a nipadɔm behyɛ Rabwah ma no, Hazrat Musleh Muad tuu adetɔnfoɔ a ɔwɔ Rabwah fo sɛ wɔnom ma wɔ mfasoɔ nye ketewabi na wɔnom benya adetɔfoɔ bebree. Sɛ etɛɛ biara no, Huzur nyaa no nteɛ sɛ, Rabwah adetɔnfoɔ no mfasoɔ wɔ soro ama wɔn a wɔre tɔ adeɛ no nyinaa afiri Rabwah akɔ Chiniot ko di wɔn dwa. Ahmadiyyafoɔ no a ɔtɔn adeɛ no na ama no aba sei. Saa asem yi nnkɔ mma Rabwah adetɔnfoɔ nkoaa na emom Ahmadiyyani biara a ɔtɔn adeɛ no saa asem yi kɔ ma no sɛ ɔma ne mfasoɔ nye adwene so ana pɛpɛɛpɛ. Ne sɛso bi no, Ahmadiyyani biara a ɔre bɔ ne bra no, ɛwɔ sɛ odi nokore na wei nso ehia sɛ aberɛ biara no, yɛbekaakae yenho afa adeɛ biara a ɛbɛma y'anya nsesaɛ afa yen nneyɛɛ ho, ɛwɔsɛ aberɛ biara no, yedi nokoredie akyi.

Sɛ obiara bɛma n'adwene akɔ biribiara a ɔreyɔ so no tɛsɛ obi a ɔte pɔnkɔ so. Ogyidini mapa biara nwene ne bra biara a ɔreɔ ho aberɛ nyinaa. Sɛ yɛbɛma y'ani akɔ y'anamɔntuo biara ho no betumi akyerɛ yen ɔkwan papa. Sɛ nipa ka kɔ bɔne ho a, ɔkɔ ɔsɛɛ mu. Sɛ onipa gyae bɔne a, nkataho bi bekata neho, na sɛ saa nkataho yi firi ho a, ɔsan nso kɔ ne bɔne no ho bio. Nfatoho a ɛkɔ ma mmaa ne ataade tenten hyɛ. Berɛ a Huzoor kɔɔ Australia nansa yin a ɔtee sɛ, mmaa mpaninfoɔ a wɔfiri Pakistan aba Australia rebɛhwe wɔn abusua, wɔnom tuu wɔnom mma mmaa fo sɛ wɔnom nhyɛ ntaade tenten, mmaa binom a wɔnom deɛ wɔmpɛ sɛ wɔbɛhyɛ saa ntaadeɛ no kaa sɛ ɛye akyiwadeɛ wɔ Australia man mu sɛ obi behyɛ saa ntadeɛ no, wɔ aberɛ a mmra biara nni Australia man mu saa. Ɛye afɛɛfɛdeɛ akyidie nti na mmaayewa binom agyae saa ntaadeɛ atenten yi hyɛ. Ɔbaa bi a ɔfiri Pakistan atwerɛ ama Huzoor sɛ, bea a ɔtee no anya nsunsuansoɔ wɔ neso ama wɔagyae ataade tenten no hyɛ nanso berɛ a Huzoor yɛɛ nkyerɛkyerɛ faa ho no, wɔasan nso afa awura bio na ɔreserɛ mpaeɔ sɛ ɔbetumi akɔso daa. Yeagyae saa ntaadeɛ no hyɛ esan sɛ, yeagyae Kor'an Kronkron no asem a ɔka fa ho no ka. Yɛntaa nka wɔ afie mu. Nti ɛho hia yie paa sɛ yɛbɛkɔso akyerɛ deɛ ɛye bɔne ene deɛ ɛye papa.

Adeɛ a ɛtɔso nson a emmoa suban sakraɛɛ ene sɛ, y'amamere ene yen suban tɔkɔ soro na Onyankopɔn ho dɔ ene suro tekɔ fɔm. Ɛtɔ da bi a, ayɔnkofa, nkitahodie, wantwi wantwi ene deɛ ɛkeka ho mmoa mma suban papa nna adi. Mede gyidie yɛɛ nfatoho kanee no na meresan nso de aye bio, obi hwe adeɛ a ɔwɔ awerɛhyɛmu wɔ mu paa, a enye sɛ ɛye Allah ahyɛdeɛ nti na emom ɔkwan a ɛbenya nsunsuansoɔ wɔ n'atamfoɔ ene ne namfonom so. Saa nso ara na Allah ahyɛ sɛ yenka nokware nanso ebinom de wɔnom ani bu sɛ, nokore no

ebenya nsunsuanso wɔ n'abusua so anaa ne namfofo so, saa mereyɔ yi kɔ so esan se Nyamesuro ene Neho dɔ afiri y'akoma mu.

Dee etso nwɔtwe ne se, eyɛ den yie se nsakraeɛ beba kɔpem se abusua no nyinaa besakra. Mfatoho ne se, nokoredie ntumi nwie pɛyɔ kɔpem se abusuamu no nyinaa bedi nokore, titiriw se ekoba se abusua tenten no nyinaa na wotee a. Gyese papa ankasa wɔ abusua no mu, wɔnom mu baako tumi nya nsunsuanso wɔ ofoforo so. Se wɔnom papa ye asore na se wɔantwe mmofra no nso ammen asoreyɔ a, eha mmofra no. Anaase se maame no twe mmofra no adwene kɔ asoreyɔ ho na se papa no nye a, eno nso nya nsunsuanso wɔ mmofra no so. Onyankopɔn se;monyɛ mo ne mo mma nfiri ogya ho(66:7). Se obi ammɔ n'abusua ho ban anfiri ogya ho a, dakoro abusua no beko ɔsee mu. Ewɔse obiara a ɔwɔ abusua no mu bo ne ho mɔden na emom abusua panin no di mu akotene. Wɔ saa nooma nwɔtwe yi akyi no, nooma afoforo bi betumi awɔ ho a esi nnipa nsakraeɛ ho kwan. Nanso se yehye mu paa a, saa nooma wɔtwe yi kasa fa ne nyina ara ho. Se yebɔ no tofa a, akwansidee wɔho ma Nyame akwan nti ewɔse yema y'adwene kɔ wei ho. Yenntumi nsakra yeho se yede y'ano fafa bedi nsee.

Hazrat Musleh Maud (nn) maa nfatoho fa wei ho. Na ɔkyerɛkyerɛfoɔ bi wɔho a ɔtumi yɔ nkyerɛkyere yie paa. Bere a ɔreyɔ nkyerɛkyere no nyinaa na ɔre pagya pagya n'abati. Wei nti atiefoɔ no seree no. Wei nti ɔyee n'adwene se ɔbefa ɔkwan bi so agyae saa suban yi. Nti ɔfaa nkrante mienu seneɛ esoro a, bere a ɔbepagya n'abati biara, na akɔbo nkrante no so. ɔfaa saa ɔkwan yi so gyaee ne suban no. Se yepese yeyɔ suban papa a, obiara a ɔwɔ Jama'at yi mu nfa ɔkwan wei bi so. Na yentumi nyɔ wei wɔ bere a yemmɔ afodee. Obiara a ɔwɔ Jama'at yi mu biara nwene ho, na ɔmɔ afodee, na ɔni nsee a eso. Yeaka se yereko nkan wɔ gyidie mu, nfatoho ene nsem a efa yesu wuo no ho. Efa Jihad ene Yesu wuo no ho. Animdiyyafoɔ bebiree nso rekyere y'adwene no bi saa. Wɔnom nsem a wɔka nyinaa gyina Ahmadiyya nkyerɛkyere so, nanso yen suban nwie yie. Enkyere suban a ebeye fasusuo ama wiase. Nsakraeɛ a Islam de reba no, yenfa nyɔ adwuma. Ewɔse yeye nkunimdifoɔ wɔ y'akwan mu na enikwan se yema nsuo kronkron no a yeasre no bu fa so. Yeabɔ afodee se yebema yen gyidie akɔ nkan nanso yenhwe yen suban yie.

Hazrat Musleh Maud (nn) aka wɔ nsempɔ yi mu se; saa eban a ewɔ gyidie mu ye mienu. Yɛnya nyɔ saa eban mienu no wɔ suban mu. Wei nti na ɔkrɔmfɔɔ tumi ba bewia yen nooma, se yefa afɔrebɔ so si aban enan no nyinaa a, ɔkrɔnfɔɔ no akwan nyinaa ano besi. Ene, ewɔse yedi nsee se yede y'apedee bebɔ afodee, yede y'abusua apedee bebɔ afodee na yebɔbo mɔden se yebɔbo afodee a ede nsakraeɛ beba yen suban mu. Otumfoɔ Onyankopɔn moa yen na yentumi nyɔ!

Translated by: 1. Master Ishaque Opoku Muhammad
(Final year student, Jamiatul Mubashireen, Ghana)
2. Master Ishmael Kweku Frimpong
(First year student, Jamiatul Mubashireen Ghana)
3. Master Bashurideen Mahmood Ahmad
(First year student, Jamiatul Mubashireen Ghana)

Downloaded from: www.jamiatulmubashireen.org

Contact: www.jamiatulmubashireen.org/contact-us